

# STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen

**SEMINAR**  
Interkommunale Fortbildungsreihe fortgesetzt.  
Seite 2

**BESUCHERBERGWERK**  
Erreichbarkeit während der Winterpause im Tiefen Stollen  
Seite 2

**BAUSTELLENPLAN**  
Aktuelle Maßnahmen in Aalen und den Teilorten.  
Seite 3

**JAHRESRÜCKBLICK**  
Das zweite Halbjahr 2022.  
Seite 4

**facebook** IMMER INFORMIERT  
www.facebook.com/StadtAalen

BÜRGERBETEILIGUNG ALBAUFSTIEG – VORSTELLUNG UND DISKUSSION DER ERGEBNISSE AM 30. JANUAR

## Einladung zur Informationsveranstaltung

Am 30. Januar findet ab 18 Uhr in der Sporthalle Unterkochen eine Informationsveranstaltung zur Trassenfindung für die Verbindung von der B19 zur A7 statt. Bei der Veranstaltung werden die Ergebnisse der bisherigen Bürgerbeteiligung vorgestellt und diskutiert.

präsentiert die Ergebnisse der Expertenrunden zu den Kriterien sowie die Bewertungen der einzelnen Trassen.

Nach einer kurzen Pause wird es dann Gelegenheit geben, die präsentierten Inhalte intensiv zu diskutieren. Moderiert wird die Veranstaltung von Karin Dutschmann.

Nach der Begrüßung durch Oberbürgermeister Frederick Brütting wird Professor Heiner Monheim vom Institut für Raumentwicklung und Kommunikation „raumkom“ Ziele zur Verbesserung der Mobilitätssituation im Bereich des Alaufstiegs vorstellen. Grundlage bildet eine Umfrage zu Mobilitätsgewohnheiten und Potentialen umweltfreundlicher Mobilität, an der sich im letzten Herbst viele beteiligt hatten sowie die Anregungen aus den Expertenrunden im Dezember letzten Jahres.

Von der Veranstaltung in der Sporthalle wird ein Video erstellt und im Nachgang über den Youtube-Kanal der Stadt Aalen der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Alle Ergebnisse der Bürgerbeteiligung zum Alaufstieg finden Sie unter [www.aalen.de/albaufstieg](http://www.aalen.de/albaufstieg).

**INFO:**

Alle Interessierten sind herzlich zur Informationsveranstaltung in der Sporthalle Unterkochen, Otto-Rieger-Platz 2, eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Einlass ist ab 17.30 Uhr, Veranstaltungsbeginn um 18 Uhr.

Anschließend kommt Dr. Frank Gericke vom Büro „Modus Consult“ zu Wort. Er

**Bürgerbeteiligung zum Alaufstieg**

19 → 7

**Informationsveranstaltung**  
**30.01.2023**  
**Sporthalle Unterkochen**  
Otto-Rieger-Platz 2  
**18 Uhr**

Mitreden! Mitdenken!  
**Mitmachen!**

Am 30. Januar findet ab 18 Uhr in der Sporthalle Unterkochen eine Informationsveranstaltung zur Trassenfindung für die Verbindung von der B19 zur A7 statt. Foto: Stadt Aalen

NEUER LEHRPFAD ZUR NACHHALTIGEN ENTWICKLUNG IN AALEN

## Eröffnung Aalener Nachhaltigkeitsweg

Am 13. Januar wurde der erste Abschnitt des Aalener Nachhaltigkeitsweges zusammen mit Vertreter\*innen der Stadt Aalen, der Hochschule Aalen, der VR-Bank Ostalb e.G., des Aalener Gemeinderats und der Agendagruppe „Lokale Agenda 21“ eröffnet. Oberbürgermeister Frederick Brütting betonte Aalens „lange Tradition als nachhaltige Stadt mit nachhaltiger kommunaler Entwicklung. Dieser Lehrpfad zeigt auf, was das konkret vor Ort bedeutet.“



Oberbürgermeister Frederick Brütting (6.v.li.), Vorstandsvorsitzender der VR-Bank Ostalb Kurt Abele (5.v.li.) und Professor Dr. Ulrich Holzbaur (8.v.re.), mit den Projektbeteiligten vor einer Informationstafel des Lehrpfades. Foto: Stadt Aalen

Dieser neue Lehrpfad zur nachhaltigen Entwicklung wurde als gemeinsames Projekt der Hochschule Aalen, der Lokalen Agenda 21 Aalen und der Stadt Aalen entwickelt. Als erster Abschnitt wurde nun der Weg vom Hochwasser-Rückhaltebecken Dürrwiesen bis zum Freibad Unterrombach umgesetzt. Die Stationen des Lehrpfades behandeln Themen zur nachhaltigen Entwicklung im Bereich der Stadt Aalen. Es geht um Stadtentwicklung, Wirtschaft und Industrie, Bildung, Rohstoffe und Geologie, Biodiversität und Naturschutz, Integration und Inklusion, Wasser und Hochwasserschutz, Energie und Stadtklima sowie Freizeitnutzungen. Anhand lokaler Gegebenheiten werden globale Zusammenhänge veranschaulicht. Der Lehrpfad ist ins Wegenetz der Stadt integriert und lässt sich durch künftige Erweiterungen zu einem Rundweg ausbauen.

Informationen zu den Nachhaltigkeits-themen finden sich nicht nur auf den Informationstafeln entlang des Weges, sondern auch unter [www.aalen.de/nachhaltigkeitsweg](http://www.aalen.de/nachhaltigkeitsweg). Auf der städti-

Informationen werden auch Zusatzinformationen und weiterführende Links zu den einzelnen Stationen zur Verfügung gestellt. Zur Website gelangt man schnell und unkompliziert durch QR-Codes, die auf den Schautafeln aufgedruckt sind. Über die Facebookseite [www.facebook.com/NachhaltigkeitsWeg.KARN.Aalen](http://www.facebook.com/NachhaltigkeitsWeg.KARN.Aalen) sind die Besucher\*innen aufgerufen, selbst Inhalte, Bilder und Erlebnisberichte einzustellen. Bei der Konzeption wurde besonderer Wert auf eine möglichst partizipative, gene-

rationenübergreifende, umweltschonende und barrierefreie Gestaltung gelegt. Prof. Dr. Ulrich Holzbaur erläuterte die Entstehung des Projektes und bedankte sich für die gute Zusammenarbeit aller am Projekt beteiligten. Er versprach, dass die Luft und die Ideen zum Thema Nachhaltigkeit so schnell nicht ausgehen würden.

Die verschiedenen Komponenten des Nachhaltigkeitsweges wurden in studentischen Projekten der Hochschule

**Sitzungen**

GEMEINDERAT

Donnerstag, 26. Januar 2023, 15 Uhr, Glück-Auf-Halle Hofen, Kappelbergstraße 34, 73433 Aalen-Hofen

JUGENDGEMEINDERAT

Dienstag, 31. Januar 2023, 17 Uhr, Großer Sitzungssaal, Rathaus Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen

Die Tagesordnungen zu den einzelnen Sitzungen sind unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu finden. Die Beschlüsse aus den Sitzungen sind im Internet unter [www.aalen.de/beschluesse](http://www.aalen.de/beschluesse) zu finden.

SPORTLEREHRUNG AM 10. MÄRZ

**Wahl der Sportler\*innen des Jahres**

Ab Freitag, 27. Januar dürfen die Aalener\*innen wieder über ihre Sportler\*innen des Jahres abstimmen. Die Sportlerehrung findet in diesem Jahr am 10. März in der Stadthalle statt. Neben den Sportler\*innen des Jahres werden auch die Athlet\*innen ausgezeichnet, die herausragende Leistungen in dem Kalenderjahr 2022 erbracht haben.

Unter allen Sportler\*innen werden auch dieses Jahr wieder die Sportler\*innen des Jahres gekürt. Bei dieser Online-Abstimmung können sich alle Aalener\*innen beteiligen und für ihren Favoriten oder ihre Favoritin stimmen. Es gibt insgesamt vier Kategorien: Sportlerin, Sportler, Nachwuchstalent und Mannschaft des Jahres. Für jede Kategorie kann dabei eine Stimme vergeben werden. Die Abstimmung für die Sportler\*innen des Jahres startet am 27. Januar, endet am 17. Februar und sie findet wie im letzten Jahr ausschließlich online statt. Die zur Wahl stehenden Personen werden in der Ausgabe der Stadtinfo am Mittwoch, 25. Januar vorgestellt.

Am Freitag, 10. März um 17.30 Uhr beginnt in der Stadthalle die Veranstaltung zur Ehrung der sportlichen Erfolge der Aalener Sportler\*innen. Geehrt werden Mannschaften sowie Athlet\*innen, die bei sportlichen Wettkämpfen im Kalenderjahr 2022 herausragende Leistungen erbracht haben. Voraussetzung hierfür ist der Hauptwohnsitz in Aalen oder die Mitgliedschaft in einem Sportverein bzw. einer Sportgemeinschaft der Stadt Aalen. Darüber hinaus können nur Sportarten berücksichtigt werden, welche bei den Sportfachverbänden oder dem Olympischen Sportbund anerkannt oder ausgeschlossen sind. Am Abend der Sportlerehrung werden dann neben den Ehrungen sportlicher Erfolge auch die Sieger\*innen der Wahl für die Sportlerin, den Sportler, Mannschaft und Nachwuchstalent des Jahres gekürt.

**INFO:**

Alle Infos und Abstimmung für Sportlerin, Sportler, Mannschaft und Nachwuchstalent ab 27. Januar unter [www.aalen.de/sportlerwahl](http://www.aalen.de/sportlerwahl).

**ALTPAPIERSAMMLUNG**

**Bringsammlung:**

Hofen: Rad- und Kraftfahrverein Hofen  
Samstag, 21. Januar 2023 | 9 bis 12 Uhr  
Parkplatz Kappelbergsschule Hofen

**BEGEGNUNGSSTÄTTE BÜRGERSPITAL**

**Veranstaltung**

**Offener Spielnachmittag**  
Montag, 23. Januar | 14 bis 16 Uhr,  
Montag, 6. Februar | 14 bis 16 Uhr  
Leitung: Spielteam

**Café Kunterbunt – aus der Mitte heraus**  
Für Malfreudige – Mandalas entwerfen und ausmalen  
Mittwoch, 25. Januar  
14.30 bis 16.15 Uhr  
Leitung: Susanne Traub  
Anmeldeschluss: 20. Januar

**Yoga**  
Donnerstag, 9. Februar 2023  
14 bis 15 Uhr  
Leitung: Karin Opferkuch  
Kosten für 10 Einheiten: 60 Euro  
Anmeldeschluss: 3. Februar

**Gemeinsam statt einsam**

**Miteinander Mittagessen „Winterfreuden“**  
Dienstag, 24. Januar | 12 Uhr  
Kosten: 5,50 Euro  
Anmeldeschluss: 17. Januar 2023

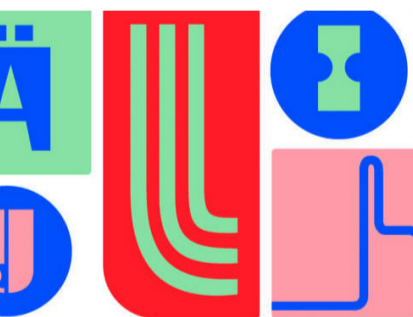
**„meckera, bruddla, Lombagschichta“**  
Dienstag, 7. Februar | 12 Uhr  
Kosten: 5,50 Euro  
Anmeldeschluss: 2. Februar 2023

**Ausstellung**

**Malen macht Freude in der Stadthalle**  
Im gesamten Haus der Begegnungsstätte Bürgerspital bis 31. Mai  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag | 8 bis 17 Uhr

**INFO:**

Begegnungsstätte Bürgerspital,  
Telefon 07361 52-2501,  
E-Mail buergerspital@aaln.de



**26. BADEN-WÜRTTEMBERGISCHE THEATERTAGE**  
19.–28. MAI 2023 IN AALEN

**IMPRESSUM**

**Herausgeber**  
Stadtverwaltung Aalen  
Presse- und Informationsamt  
Marktplatz 30, 73430 Aalen  
Telefax: (07361) 52-1902  
E-Mail: presseamt@aaln.de

**Verantwortlich für den Inhalt**  
Oberbürgermeister Frederick Brütting  
und Pressesprecherin Karin Haisch

**Druck**  
DHO Druckzentrum Hohenlohe-Ostalb GmbH & Co. KG, Ludwig-Erhard-Straße 109, 74564 Crailsheim

**Erscheint wöchentlich mittwochs**

**Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte unter Telefon: 07361 594-250 an den Verlag.**

**ÜBERRASCHENDEN AUS BANANENSCHALEN**

**Haus der Jugend: Neue Kurse**

Das Jahr steht noch in den Startlöchern. Und für alle, die Lust haben, etwas Neues kennenzulernen oder auszuprobieren, bietet das Stadtjugendreferat ab Januar im Haus der Jugend neue Kurse und Möglichkeiten. Für alle Kinder ab acht Jahren und besonders auch für Jugendliche bis 16 Jahre reicht das Angebot von Kreativkursen wie Theaterspielen und einer Emailierwerkstatt, über Technikangebote wie Kunstschweißen, Elektronik mit Fischertechnik und eine Fahrradwerkstatt bis zu einem siebenteiligen Kochkurs „Jannik lernt kochen“. Ein wichtiger Schwerpunkt ist das Thema Nachhaltigkeit, dem auch die „Klimadetektive“ nachspüren. Wer hätte zum Beispiel gedacht, dass Bananenschalenkuchen sehr lecker schmecken kann? „Bei uns lernen Kinder Zusammenhänge kennen“, sagt Anne Klöcker vom Haus der Jugend, die neben den „Klimadetektiven“ und dem Theaterkurs auch zusammen mit Azubi Jan-

nik die Kochstunden betreut. Wichtig ist Reiner Peth, dem Leiter des Hauses der Jugend, dass niemand aus finanziellen Gründen vom Angebot ausgeschlossen ist: „Viele Kurse sind kostenlos, bei anderen – wie dem Kunstschweißen oder dem Kochkurs – sind geringe Materialkosten zu bezahlen“. Manche Kurse haben nur einen Termin, andere bis zu zehn – dann ist der Einstieg auch zu einem späteren Zeitpunkt möglich.

**INFO:**

Das ganze Angebot finden Interessierte auf der Seite [www.unser-ferienprogramm.de/aalen](http://www.unser-ferienprogramm.de/aalen), zur Orientierung bei der Suche nach den Januarstarts hilft eine Datumeiste. Über die Website ist auch eine Online-Anmeldung für die Kurse möglich, alternativ kann man bei Interesse eine Mail an [hausderjugend@aaln.de](mailto:hausderjugend@aaln.de) schicken.

**THEATERRING IM FEBRUAR**

**Juli Zeh: „Corpus delicti“**

Der Roman von Juli Zeh „Corpus delicti“ ist Sternthema des Deutschabiturs 2023. Daher bringt der Theatering die Bühnenfassung des Theaters der Stadt Aalen neben der Aboveranstaltung am Dienstag, 28. Februar, auch am nächsten Vormittag für Schulklassen auf die Bühne der Stadthalle.

Es ist das Jahr 2057 – es herrscht der gesunde Menschenverstand. Mittels Genforschung, medizinischer Früherkennung und strengen Hygienegesetzen reguliert die „Methode“ den Alltag und verspricht ein gesundes Leben für alle. Krankheit vorzubeugen hat höchste Priorität, und das System erweist sich als effektiv. Auch die junge Biologin Mia Holl befürwortet die „Methode“, aber nach dem Tod ihres Bruders, der auf-

grund eines DNA-Tests des Mordes bezichtigt worden war, mischen sich Zweifel an der Unfehlbarkeit des Systems ein.

Juli Zeh entwirft das dystopische Bild eines totalitären Staates, der auf dem grundeigenen Wunsch nach Gesundheit und körperlicher Unversehrtheit basiert, und in dem der Körper als Beweismittel für oder gegen uns gewertet werden kann.

**INFO:**

Karten für die Abendveranstaltung am 28. Februar um 20 Uhr gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Info Aalen und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
Ab 19.35 Uhr gibt es für das interessierte Publikum eine Einführung in das Stück.

**WÜRTTEMBERGISCHE LANDESBÜHNE ESSLINGEN GASTIERT IN AALEN**

**Kafkas „Amerika“ am 26. Januar**

Die Württembergische Landesbühne Esslingen gastiert am Donnerstag, 26. Januar, um 20 Uhr mit „Amerika“ Aalen in der Stadthalle. Die Einführung durch die WLB beginnt ab 19.35 Uhr.

Kafkas Debütroman behandelt, wie die Bühnenfassung, wirklich große Themen: Ungerechtigkeit, Verzweiflung, Lebensirrtümer, die Suche nach Zugehörigkeit und das Gefühl des Ausgeliefertseins.

Der junge Karl Roßmann wurde von seinen Eltern ins Ausland geschickt, nachdem er ein Dienstmädchen geschwängert hat. Auf dem Weg ins Ungewisse ergibt er sich seinem Schicksal. Er ist bemüht, alles richtig zu machen in der neuen Welt, scheitert jedoch fort-

während auf unerklärliche Art an einer Ordnung, deren Regeln ihm verborgen bleiben. Er wird von seinem Onkel verstoßen, trifft auf Freund\*innen, die zu Feind\*innen werden, bekommt Arbeit und verliert sie wieder, er lernt Helfer\*innen kennen, die ihn kurze Zeit später verleumden oder übergriffig werden. Nichts kann ihm Halt bieten. Erst am Schluss scheint die Möglichkeit einer neuen verheißungsvollen Perspektive auf. Wohin ihn dieser Weg führt, bleibt ungewiss.

**INFO:**

Karten für die Theatervorstellung sind in der Tourist-Info Aalen und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) erhältlich.

**ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG**

Die Stadt Aalen | Gebäudewirtschaft | Marktplatz 30 | 73430 Aalen  
Telefon: 07361 52-1342 | E-Mail: [gebauedewirtschaft@aaln.de](mailto:gebauedewirtschaft@aaln.de) schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

**Bildungscampus Brautenberg (BCB) in Aalen-Wasserralfingen – Tischlerarbeiten Innentüren**

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <https://www.aalen.de/ausschreibungen> und <https://www.subreport.de> veröffentlicht.  
Die Vergabeunterlagen können ausschließlich über die Vergabeplattform <https://www.subreport.de/E42416146> bezogen werden.  
Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon 0221 9857833 bzw. [stefan.jendrusch@subreport.de](mailto:stefan.jendrusch@subreport.de)

**INTERKOMMUNALE FORTBILDUNGSREIHE**

**Drittes Führungskräfteseminar**



OB Brütting (re.), Referent Prof. Gerold Frick (Mi.) und Jutta Frank, Volkshochschule Aalen (2. v. l.) mit den Teilnehmenden.  
Foto: Stadt Aalen

Projektmanagement in der kommunalen Verwaltung strukturiert einsetzen und dadurch bessere Arbeit für die Bürgerinnen und Bürger leisten. Diesen Anspruch stellen die Teilnehmenden der interkommunalen Fortbildung für Führungskräfte der Städte Aalen und Schwäbisch Gmünd an sich und ihre Verwaltungen. Bereits zum dritten Mal fand die gemeinsame Fortbildungsreihe der beiden Städte statt. Oberbürgermeister Frederick Brütting beglückwünschte die Teilnehmenden

zum Abschluss des letzten der drei Module: „Ihre fachlichen und persönlichen Kompetenzen bereichern die Verwaltung.“

Organisiert durch die Volkshochschule Aalen besuchten die Führungskräfte Seminare zu den Themen Team- und Organisationsentwicklung, Veränderungen und Projektmanagement sowie vernetztes Denken beim Referenten Professor Gerold Frick von der Hochschule Aalen.

**STELLENANZEIGEN**

**Aktuelle Stellenausschreibungen**



Hier findet Karriere Stadt.

**Teamassistent Wirtschaftsförderung und Smart City (m/w/d)**

Kennziffer: 0223/1

**Mitarbeiterin (m/w/d) für den Bereich Pforte und Telefonzentrale in Teilzeit 50 %**

Kennziffer: 1022/5

**Mitarbeiterin (m/w/d) für die Digitalisierung**

Kennziffer: 1322/10

**Leitung (m/w/d) für die Abteilung Zentraler Einkauf/Stadtwald**

Kennziffer: 2122/13

**Leitung (m/w/d) für das Bezirksamt Unterkochen**

Kennziffer: 3022/28

**Eventhausmeisterin (m/w/d) für den städtischen Eigenbetrieb aalen.kultur&event**

Kennziffer: 4823/1

**Technische Angestellte (m/w/d)**

Kennziffer: 6122/3

**Sachbearbeiterin (m/w/d) für das Bauordnungsamt in Teilzeit**

Kennziffer: 6322/6

**Lotsin für klimafreundliches Bauen (m/w/d)**

Kennziffer: 6722/13



[www.aalen.de](http://www.aalen.de)

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter [www.aalen.de/karriere](http://www.aalen.de/karriere) zu finden.





